

και προβλέπεται ώστε να παρέχεται η δυνατότητα στους υποκείμενους στον φόρο να λάβουν γνώση των δικαιωμάτων τους και να διασφαλισθεί ότι είναι σε θέση να επωφεληθούν από τα φορολογικά πλεονεκτήματα που προβλέπουν οι διατάξεις της οδηγίας αυτής.

(¹) ΕΕ C 80 της 12.3.2011.

Απόφαση του Δικαστηρίου (τμήμα μείζονος συνθέσεως) της 16ης Οκτωβρίου 2012 — Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά Δημοκρατίας της Αυστρίας

(Υπόθεση C-614/10) (¹)

(Παράβαση κράτους μέλους — Οδηγία 95/46/EK — Επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών — Προστασία των φυσικών προσώπων — Άρθρο 28, παράγραφος 1 — Εθνική αρχή ελέγχου — Ανεξαρτησία — Αρχή ελέγχου και ομοσπονδιακή καγκελαρία — Προσωπικοί και οργανωτικοί δεσμοί)

(2012/C 379/09)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: B. Martenczuk και B. R. Killmann)

Παραμβαίνων υπέρ της προσφεύγουσας: Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων (ΕΕΠΔ) (εκπρόσωποι: H. Kranenborg, I. Chate-lier και H. Hijmans)

Καθής: Δημοκρατία της Αυστρίας (εκπρόσωπος: G. Hesse)

Παραμβαίνουσα υπέρ της καθής: Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας (εκπρόσωποι: T. Henze και J. Möller)

Αντικείμενο

Παράβαση κράτους μέλους — Παράβαση του άρθρου 28, παράγραφος 1, δεύτερο εδάφιο, της οδηγίας 95/46/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (ΕΕ L 281, σ. 31) — Υποχρέωση των κρατών μελών να διασφαλίζουν ότι οι εθνικές αρχές ελέγχου που είναι επιφορτισμένες με την επίβλεψη της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ασκούν τα καθήκοντά τους με πλήρη ανεξαρτησία — Στενοί προσωπικοί και οργανωτικοί δεσμοί μεταξύ της αρχής ελέγχου και της Ομοσπονδιακής Καγκελαρίας (Bundeskanzleramt) — Υπαγωγή της αρχής ελέγχου στην εποπτεία του Ομοσπονδιακού Καγκελαρίου

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Η Δημοκρατία της Αυστρίας, μη θεσπίζοντας όλες τις αναγκαίες διατάξεις ώστε η ισχύουσα στην Αυστρία νομοθεσία να ανταποκρίνεται στο κριτήριο ανεξαρτησίας, όσον αφορά την Datenschutzkommission (επιτροπή προστασίας δεδομένων), και ειδικότερα θεσπίζοντας ένα νομοθετικό πλαίσιο βάσει του οποίου

- ο διοικων σύμβουλος της Datenschutzkommission είναι ομοσπονδιακός δημόσιος υπάλληλος που υπόκειται σε ιεραρχική εποπτεία,
- η ειδική υπηρεσία της Datenschutzkommission είναι ενταγμένη στη δομή των υπηρεσιών της ομοσπονδιακής καγκελαρίας και
- ο ομοσπονδιακός καγκελάριος έχει δικαίωμα να ενημερώνεται για κάθε ζήτημα που αφορά τη λειτουργία της Datenschutzkommission, χωρίς να προβλέπεται καμία προϋπόθεση για το δικαίωμα αυτό,

παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το άρθρο 28, παράγραφος 1, δεύτερο εδάφιο, της οδηγίας 95/46/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών.

- 2) Καταδικάζει τη Δημοκρατία της Αυστρίας στα δικαστικά έξοδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.
- 3) Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας και ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων φέρουν τα δικαστικά τους έξοδα.

(¹) ΕΕ C 72 της 5.3.2011.

Απόφαση του Δικαστηρίου (πρώτο τμήμα) της 18ης Οκτωβρίου 2012 — Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά Τσεχικής Δημοκρατίας

(Υπόθεση C-37/11) (¹)

[Παράβαση κράτους μέλους — Παραδεκτό — Κανονισμός 1234/2007 — Άρθρο 115 — Παράρτημα XV — Σημείο I, παράγραφος 2 — Προσάρτημα του παραρτήματος XV — Μέρος Α — Ονομασίες πωλήσεως «βούτυρο» και «γαλακτική λιπαρή ύλη για επάλειψη» — Ονομασία πωλήσεως «romazánkové máslo» (βούτυρο για επάλειψη) — Κατάλογος εξαιρέσεων]

(2012/C 379/10)

Γλώσσα διαδικασίας: η τσεχική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: Z. Malůžková και E. Τσερέπα-Lacombe)

Καθής: Τσεχική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: M. Smolek, T. Müller και J. Οζκονά)

Αντικείμενο

Παράβαση κράτους μέλους — Παράβαση του άρθρου 115 του κανονισμού (ΕΚ) 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 299, σ. 1), σε συνδυασμό με το σημείο I, παράγραφος 2, του παραρτήματος XV του εν λόγω κανονισμού, καθώς και με το τμήμα Α του προσαρτήματος του παραρτήματος αυτού — Ρύθμιση κράτους μέλους που επιτρέπει τη διάθεση στο εμπόριο προϊόντος που αντιστοιχεί στην ονομασία πωλήσεως «γαλακτική λιπαρή ύλη για επάλειψη» με την ονομασία πωλήσεως «Romazánkové máslo» (βούτυρο για επάλειψη)

Διατακτικό

1) Η Τσεχική Δημοκρατία, επιτρέποντας τη διάθεση στο εμπόριο του *romazánkové máslo* (βούτυρο για επάλειψη) με την ονομασία «*máslo*» (βούτυρο), μολονότι το προϊόν αυτό έχει περιεκτικότητα σε γαλακτικές λιπαρές ύλες μικρότερη από 80 % και περιεκτικότητα σε νερό και ξηρές μη λιπαρές ύλες ανώτερη από 16 % και 2 % αντιστοίχως, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το άρθρο 115 του κανονισμού (ΕΚ) 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ), σε συνδυασμό με το σημείο I, παράγραφος 2, πρώτο και δεύτερο εδάφιο, του παραρτήματος XV του εν λόγω κανονισμού καθώς και το μέρος Α, σημεία 1 και 4, του προσαρτήματος του παραρτήματος αυτού.

2) Καταδικάζει την Τσεχική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

(¹) EE C 80 της 12.3.2011.

Απόφαση του Δικαστηρίου (έκτο τμήμα) της 18ης Οκτωβρίου 2012 — Herbert Neuman, Andoni Galdeano del Sel, Γραφείο Εναρμονίσεως στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) κατά José Manuel Baena Grupo, SA

(Συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-101/11 P και C-102/11 P) (¹)

[Αίτηση αναιρέσεως — Κοινοτικό σχέδιο ή υπόδειγμα — Κανονισμός (ΕΚ) 6/2002 — Άρθρα 6, 25, παράγραφος 1, στοιχεία β' και ε', και 61 — Καταχωρισθέν κοινοτικό σχέδιο ή υπόδειγμα που απεικονίζει καθιστή μορφή — Προγενέστερο κοινοτικό εικονιστικό σήμα — Διαφορετική συνολική εντύπωση — Βαθμός ελευθερίας του δημιουργού — Ενημερωμένος χρήστης — Εύρος του δικαστικού ελέγχου — Έλλειψη αιτιολογίας]

(2012/C 379/11)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

Διάδικοι

Ανααιρεσέοντες: Herbert Neuman, Andoni Galdeano del Sel (εκπρόσωπος: S. Míguez Pereira, abogada), Γραφείο Εναρμονίσεως στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) (ΓΕΕΑ) (εκπρόσωποι: J. Crespo Carrillo και A. Folliard-Monguiral)

Αντίδικος κατ' αναίρεση: José Manuel Baena Grupo (εκπρόσωπος: A. Canela Giménez, abogado)

Αντικείμενο

Αιτήσεις αναιρέσεως ασκηθείσες κατά της αποφάσεως που εξέδωσε το Γενικό Δικαστήριο (έβδομο τμήμα) στις 16 Δεκεμβρίου 2010, στην υπόθεση T-513/09, Baena Grupo κατά ΓΕΕΑ — Herbert Neuman και Andoni Galdeano del Sel (καθιστή μορφή), με την οποία το Γενικό Δικαστήριο ακύρωσε την απόφαση του τρίτου τμήματος προσφυγών του Γραφείου Εναρμονίσεως στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) (ΓΕΕΑ) της 14ης Οκτωβρίου 2009 (υπόθεση R 1323/2008-3).

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει τις αιτήσεις αναιρέσεως.
- 2) Οι H. Neuman και A. Galdeano del Sel φέρουν τα δικαστικά τους έξοδα καθώς και τα έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η José Manuel Baena Grupo, SA όσον αφορά την αίτηση αναιρέσεως στην υπόθεση C-101/11 P.
- 3) Το Γραφείο Εναρμονίσεως στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) (ΓΕΕΑ) φέρει τα δικαστικά του έξοδα καθώς και τα έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η José Manuel Baena Grupo, SA όσον αφορά την αίτηση αναιρέσεως στην υπόθεση C-102/11 P.

(¹) EE C 130 της 30.4.2011.

Απόφαση του Δικαστηρίου (τρίτο τμήμα) της 18ης Οκτωβρίου 2012 [αίτηση του Court of Appeal (England & Wales) (Civil Division) (Ηνωμένο Βασίλειο) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — Football Dataco Ltd, Scottish Premier League Ltd, Scottish Football League, PA Sport UK Ltd κατά Sportradar GmbH, Sportradar AG

(Υπόθεση C-173/11) (¹)

(Οδηγία 96/9/ΕΚ — Νομική προστασία των βάσεων δεδομένων — Άρθρο 7 — Ειδικής φύσεως δικαίωμα — Βάση δεδομένων σχετικών με τις τρέχουσες ποδοσφαιρικές αναμετρήσεις — Έννοια της επαναχρησιμοποίησης — Προσδιορισμός του τόπου όπου λαμβάνει χώρα η επαναχρησιμοποίηση)

(2012/C 379/12)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Αιτούν δικαστήριο

Court of Appeal (England & Wales) (Civil Division)

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Football Dataco Ltd, Scottish Premier League Ltd, Scottish Football League, PA Sport UK Ltd

κατά

Sportradar GmbH, Sportradar AG

Αντικείμενο

Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως — Court of Appeal (England & Wales) (Civil Division) — Ερμηνεία της οδηγίας 96/9/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 1996, σχετικά με τη νομική προστασία των βάσεων δεδομένων (EE L 77, σ. 20), και ιδίως του άρθρου 7 της εν λόγω οδηγίας — Δικαίωμα του δημιουργού της βάσεως δεδομένων να απαγορεύει την εξαγωγή ή/και την επαναχρησιμοποίηση μέρους του περιεχομένου της — Έννοιες της εξαγωγής και της επαναχρησιμοποίησης (άρθρο 7, παράγραφος 2, της οδηγίας) — Βάση δεδομένων η οποία περιέχει πληροφορίες σχετικές με ποδοσφαιρικούς αγώνες που βρίσκονται σε εξέλιξη («Football Live»)